



## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јуну 2018. године остварено је 36 781 долазака туриста, што је у односу на мај 2018. године мање за 4,3%, и 81 293 ноћења туриста, што је у односу на мај 2018. године мање за 5,3%.

Број долазака туриста у јуну 2018. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 6,2%, а број ноћења већи је за 9,5%.

У јуну 2018. године Република Српска је располагала са 10 870 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

**Туристом** се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 36,781 tourist arrivals in June 2018, which was 4.3% lower compared to the number of tourist arrivals realised in May 2018, and 81,293 nights, which was 5.3% lower compared to May 2018.

Number of tourist arrivals in June 2018 was 6.2% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 9.5% higher.

In June 2018, Republika Srpska had the capacity of 10,870 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

**A tourist** is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		
			VI 2018	I-VI 2018			VI 2018	I-VI 2018	
			VI 2017	I-VI 2017			VI 2017	I-VI 2017	
УКУПНО	36 781	181 841	106,2	114,4	81 293	447 260	109,5	119,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 055	87 424	104,7	110,8	46 568	212 166	120,7	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	11 539	57 463	99,4	110,7	36 151	154 627	121,2	122,5	Republika Srpska
Федерација БиХ	5 193	27 538	130,7	113,7	9 515	51 267	135,9	120,1	FBiH
Дистрикт Брчко	323	2 423	45,8	87,7	902	6 272	51,2	87,2	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 726	94 417	107,6	118,1	34 725	235 094	97,5	118,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 726	94 417	107,6	118,1	34 725	235 094	97,5	118,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	17	109	60,7	79,6	32	205	57,1	82,0	Albania
Аустрија	618	3 212	107,5	116,0	1 105	6 698	94,4	121,0	Austria
Белгија	70	257	81,4	91,8	165	515	82,1	100,4	Belgium
Бугарска	86	505	54,4	88,6	129	984	42,6	94,3	Bulgaria
Црна Гора	459	3 338	110,3	110,0	1 258	9 505	94,4	106,7	Montenegro
Чешка	136	601	122,5	108,1	206	1 137	149,3	115,7	Czech Republic
Данска	77	342	256,7	278,0	178	765	138,0	221,7	Denmark
Естонија <sup>1)</sup>	7	17	70,0	41,5	20	35	117,6	26,7	Estonia <sup>1)</sup>
Финска	30	127	142,9	94,1	55	194	211,5	99,5	Finland
Француска	502	1 620	210,9	238,2	1 314	4 286	185,3	251,2	France
Грчка	182	537	178,4	157,9	409	1 210	258,9	211,9	Greece
Холандија	252	873	133,3	113,2	523	3 212	112,0	119,8	Netherlands
Хрватска	2 159	14 166	94,6	112,5	4 285	63 649	85,8	115,0	Croatia
Ирска	46	176	328,6	258,8	83	334	286,2	206,2	Ireland
Исланд	4	22	-	157,1	5	35	-	116,7	Iceland
Италија	495	2 896	90,5	110,1	1 090	5 467	91,6	113,9	Italy
Кипар <sup>1)</sup>	58	63	1 933,3	165,8	60	68	2 000,0	85,0	Cyprus <sup>1)</sup>
Летонија <sup>1)</sup>	5	14	166,7	280,0	14	35	466,7	700,0	Latvia <sup>1)</sup>
Литванија <sup>1)</sup>	9	42	90,0	107,7	22	75	169,2	127,1	Lithuania <sup>1)</sup>
Луксембург	-	27	-	150,0	-	63	-	134,0	Luxembourg
Мађарска	194	1 044	108,4	132,5	329	2 128	109,7	118,6	Hungary
Македонија БЈР	295	988	80,6	86,4	582	2 080	115,7	81,1	FYR of Macedonia
Малта <sup>1)</sup>	5	11	71,4	73,3	11	18	26,2	22,2	Malta <sup>1)</sup>
Норвешка	120	228	187,5	115,7	190	387	204,3	91,9	Norway
Њемачка	643	3 413	121,1	158,2	1 233	7 303	120,4	164,1	Germany
Пољска	532	1 471	162,2	171,0	822	2 320	118,1	125,3	Poland
Португал	41	83	241,2	129,7	54	147	192,9	128,9	Portugal
Румунија	222	719	224,2	174,5	519	1 735	177,1	117,5	Romania
Русија	122	946	61,3	121,8	347	2 318	61,5	115,8	Russian Federation
Словачка	101	446	113,5	110,1	166	955	122,1	114,5	Slovakia
Словенија	2 105	10 715	120,6	124,4	3 288	22 817	123,7	131,6	Slovenia
Србија	5 227	28 911	85,5	117,4	8 790	66 401	68,7	116,9	Serbia
Шпанија	260	483	329,1	152,4	452	830	237,9	148,0	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) <sup>3)</sup>	152	1 201	74,1	140,3	431	2 842	94,7	140,0	Switzerland (including Liechtenstein) <sup>3)</sup>
Шведска	178	701	104,7	93,8	329	1 731	95,6	96,3	Sweden
Турска	1 558	6 374	128,1	105,3	1 922	9 445	153,0	111,1	Turkey
Уједињено Краљевство	230	712	130,7	95,8	401	1 617	132,8	91,2	United Kingdom
Украјина <sup>1)</sup>	25	90	357,1	92,8	35	166	233,3	88,3	Ukraine <sup>1)</sup>
Остале европске земље <sup>2)</sup>	59	377	61,5	86,7	111	567	76,6	72,2	Other European countries <sup>2)</sup>

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$	
Египат	2	9	200,0	180,0	8	18	400,0	180,0	<i>Egypt</i>
Јужноафричка Република <sup>1)</sup>	10	15	250,0	75,0	37	47	370,0	52,8	<i>South Africa<sup>1)</sup></i>
Остале афричке земље <sup>1)</sup>	29	101	966,7	306,1	30	256	166,7	387,9	<i>Other African countries<sup>1)</sup></i>
Канада	76	265	131,0	119,4	220	701	100,5	115,5	<i>Canada</i>
САД	253	1 026	74,0	106,4	512	2 034	69,4	103,6	<i>USA</i>
Остале земље Сјеверне Америке <sup>1)</sup>	79	119	3 950,0	165,3	190	240	9 500,0	233,0	<i>Other Northern American countries<sup>1)</sup></i>
Бразил <sup>1)</sup>	5	16	71,4	57,1	9	24	69,2	35,3	<i>Brazil<sup>1)</sup></i>
Остале земље Јужне и Средње Америке <sup>1)</sup>	43	101	179,2	124,7	53	287	89,8	130,5	<i>Other Southern and Central American countries<sup>1)</sup></i>
Бахреин <sup>4)</sup>	2	19	-	316,7	2	78	-	650,0	<i>Bahrain<sup>4)</sup></i>
Индија <sup>1)</sup>	11	55	137,5	137,5	37	147	92,5	125,6	<i>India<sup>1)</sup></i>
Иран	2	17	100,0	283,3	2	18	66,7	257,1	<i>Iran</i>
Израел	5	54	11,9	58,7	8	124	6,8	48,8	<i>Israel</i>
Јапан	88	205	303,4	259,5	138	290	418,2	184,7	<i>Japan</i>
Јужна Кореја <sup>1)</sup>	528	1 263	62,3	55,0	580	1 367	66,2	57,7	<i>Republic of Korea<sup>1)</sup></i>
Катар <sup>4)</sup>	1	2	-	50,0	1	2	-	50,0	<i>Qatar<sup>4)</sup></i>
Кина	763	1 658	259,5	158,5	905	2 102	228,0	158,9	<i>China</i>
Куввајт <sup>1)</sup>	19	119	950,0	371,9	19	168	950,0	233,3	<i>Kuwait<sup>1)</sup></i>
Малезија <sup>4)</sup>	83	504	8 300,0	494,1	119	690	11 900,0	669,9	<i>Malaysia<sup>4)</sup></i>
Оман <sup>4)</sup>	6	38	-	100,0	6	60	-	66,7	<i>Oman<sup>4)</sup></i>
Саудијска Арабија	27	55	337,5	100,0	47	84	335,7	72,4	<i>Saudi Arabia</i>
Уједињени Арапски Емирати <sup>4)</sup>	9	26	300,0	76,5	9	39	150,0	52,7	<i>United Arab Emirates<sup>4)</sup></i>
Остале азијске земље <sup>1)</sup>	232	459	565,9	163,3	290	692	475,4	139,0	<i>Other Asian countries<sup>1)</sup></i>
Аустралија	142	385	149,5	143,7	496	1 278	228,6	150,7	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	28	47	350,0	247,4	29	56	290,0	82,4	<i>New Zealand</i>
Остале земље Океаније <sup>1)</sup>	2	2	200,0	25,0	13	13	1 300,0	56,5	<i>Other countries of Oceania<sup>1)</sup></i>

<sup>1)</sup> Од 2013. године приказују се појединачно.

*Since 2013, they have been shown separately.*

<sup>2)</sup> Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

*Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.*

<sup>3)</sup> Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

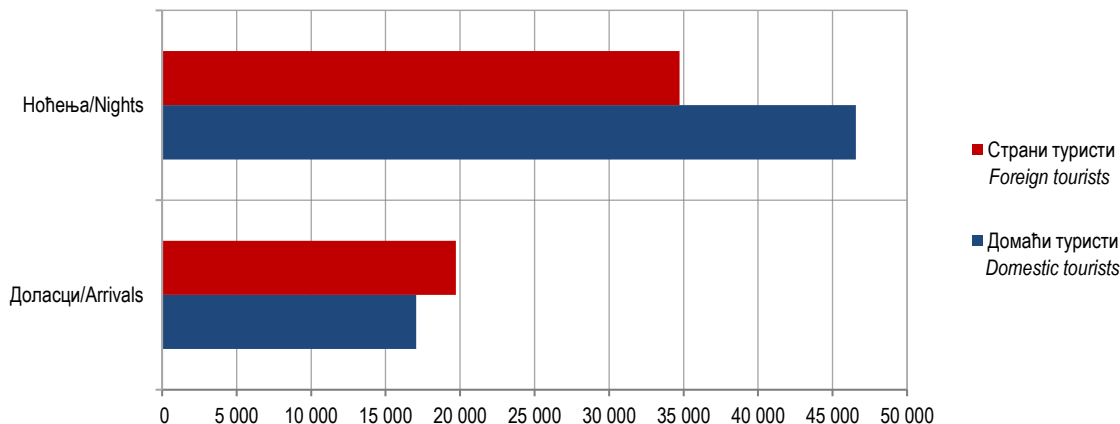
*Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.*

<sup>4)</sup> Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

*Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.*

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		VI 2018	I-VI 2018	индекси indices		
			VI 2018	I-VI 2018			VI 2018	I-VI 2018	
			VI 2017	I-VI 2017			VI 2017	I-VI 2017	
УКУПНО	36 781	181 841	106,2	114,4	81 293	447 260	109,5	119,6	TOTAL
Бањска мјеста	6 503	29 124	90,8	108,2	28 678	150 695	104,2	120,6	Spa resorts
Планинска мјеста	5 261	38 249	126,9	125,3	13 029	113 299	129,2	123,2	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	23 745	107 652	107,3	112,4	37 011	169 269	108,5	115,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 272	6 816	106,5	120,4	2 575	13 997	103,4	136,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 055	87 424	104,7	110,8	46 568	212 166	120,7	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	4 332	16 638	98,4	109,5	22 212	79 058	124,4	127,0	Spa resorts
Планинска мјеста	3 820	21 633	130,9	124,2	10 590	56 573	136,7	123,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 368	45 973	99,9	105,5	12 568	69 948	103,8	109,9	Other tourist resorts
Остала мјеста	535	3 180	89,8	116,0	1 198	6 587	136,8	149,8	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 726	94 417	107,6	118,1	34 725	235 094	97,5	118,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 171	12 486	78,7	106,5	6 466	71 637	66,9	114,3	Spa resorts
Планинска мјеста	1 441	16 616	117,3	126,8	2 439	56 726	104,5	122,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	15 377	61 679	111,8	118,1	24 443	99 321	111,0	119,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	737	3 636	123,2	124,5	1 377	7 410	85,3	125,7	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јун 2018.  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, June 2018

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ <sup>5)</sup>  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) <sup>5)</sup>

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VI 2018	I-VI 2018	индекси <i>indices</i>		VI 2018	I-VI 2018	индекси <i>indices</i>		
			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$			$\frac{VI\ 2018}{VI\ 2017}$	$\frac{I-VI\ 2018}{I-VI\ 2017}$	
УКУПНО	36 781	181 841	106,2	114,4	81 293	447 260	109,5	119,6	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	34 718	174 996	108,9	114,9	70 232	405 148	106,7	117,1	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	536	2 309	78,6	94,9	1 349	4 471	82,4	101,1	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	703	1 126	44,4	54,3	1 002	1 819	54,9	72,5	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	824	3 410	164,5	164,0	8 710	35 822	176,3	169,8	<i>Human health activities</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	17 055	87 424	104,7	110,8	46 568	212 166	120,7	120,5	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	15 920	83 006	103,9	109,8	37 651	180 732	112,5	114,1	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	291	1 591	71,7	95,6	551	2 420	106,6	112,5	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	73	79	59,8	60,3	119	125	82,1	76,7	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	771	2 748	174,0	184,4	8 247	28 889	184,7	187,9	<i>Human health activities</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	19 726	94 417	107,6	118,1	34 725	235 094	97,5	118,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	18 798	91 990	113,6	120,0	32 581	224 416	100,7	119,6	<i>Hotels and similar accommodation</i>
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	245	718	88,8	93,2	798	2 051	71,2	90,3	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
Кампови и простор за камповање	630	1 047	43,2	53,9	883	1 694	52,5	72,2	<i>Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks</i>
Љечилишта	53	662	91,4	112,4	463	6 933	97,1	121,0	<i>Human health activities</i>

<sup>5)</sup> Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом  
*The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community*

Саопштење припремио: Мирослав Илић  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić  
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged